



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
AGENZIA REGIONALE PRO S'AMPARU DE S'AMBIENTE DE SARDIGNA
AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE DELLA SARDEGNA
ARPAS

Dipartimento Gallura
Servizio Monitoraggio

Prot. 23270 Sassari, 19.08.2014

Provincia Olbia Tempio
Settore 5° Ambiente e Sostenibilità
ambiente@pec.provincia.olbia-tempio.it

ASL OLBIA
Dipartimento di Prevenzione
protocollo@pec.aslolia.it

Oggetto: Esiti analitici pozzo Sig. Cossu Giuseppe, località Spiritu Santu, Olbia.

Rif. nota 9724 del 29.4.2014 (ARPAS prot. 11755 del 30.4.2014).

Con riferimento all'oggetto si inviano gli esiti analitici dell'acqua del pozzo campionata il 21.7.2014.

Dalle analisi chimico fisiche si è evidenziato il superamento delle CSC in riferimento alla tab. 2, all. 5 titolo V del D. Lgs. 152/06 per i parametri Cloruri, Fluoruri e Nichel; per il parametro Mercurio non si ha il superamento delle CSC tenendo conto dell'incertezza di misura del metodo. I valori rilevati di Cloruri, Fluoruri e Nichel superano i valori di parametro previsti dal D. Lgs. 31/01, che prevede, per questi parametri, gli stessi limiti tabellari del D. Lgs. 152/06.

Dalle analisi microbiologiche, per le quali il D. Lgs. 152/06 non stabilisce limiti, si è riscontrata la conformità ai limiti del D. Lgs. 31/01.

Il test biotossicologico con *Daphnia magna* non ha evidenziato effetti di tossicità acuta.

Si allegano alla presente:

- RdP 14SS02989 analisi chimiche
- RdP 14SS02989 analisi microbiologiche
- RdP 14SS02989 analisi biotossicologiche
- verbale di prelevamento n° 2014-20421 del 21.7.2014

Il Direttore del Servizio
Maria Grazia Pintus



REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ARPAS

14-003205

18-8802388

Dipartimento Gallura
Servizio Monitoraggio

Verbale n° 2014-20421

Sassari 21.07.2014

VERBALE DI PRELEVAMENTO

L'anno 2014 addì 21 del mese di LUGLIO alle ore 12.00

i I sottoscritti A. VIRGIUO - A. PISOTTU

del Servizio Controlli e Attività di Campo dell'ARPAS - Dipartimento Provinciale di Sassari, si sono recati i

in località Spizitu Santu comune di OLBIA

presso L'abitazione del Sig COSSU GIUSEPPE

Ha/hanno proceduto al prelievo di campione/i di acqua di pozzo

da sottoporre ad accertamenti di laboratorio, per quanto previsto dalla normativa vigente.

I campion i viene/vengono prelevat i nel punto:

1. Preso diretta dal pozzo

2. _____

3. _____

Secondo le seguenti modalità:

Sono stati campionati: n. 2 PET 500ml T.R. - n. 1 250ml vero con

H₂SO₄ - n. 1 500 ml vero T.R. - n. 1 250ml PET T.R. n. 1 50ml +

HNO₃ (filtrato) - n. 3 vials 40ml - n. 2 vero scudo 500ml stierle

Campione limpido - incolore - no evidenze olfattive

Prof. pozzo: 120 m - p. Topose 80 m

indirizzo mail: giuseppecossu51@hotmail.it

che viene/vengono chiuso/i alla presenza del Sig. _____

qualifica: _____

Il campione sarà analizzato presso ARPAS Dipartimento Provinciale di Sassari, via Rockfeller n° 56/58 e l'inizio delle

analisi è fissato per le ore _____ del giorno _____; a cui può assistere un consulente tecnico,

incaricato con atto scritto indicato nella persona di _____.

Fatto, letto, viene confermato e sottoscritto dai verbalizzanti e dalla controparte alla quale viene rilasciata copia del

presente verbale, redatto in duplice copia.

I Tecnici ARPAS

A. Virgiuo - A. Pisottu

Cossu Giuseppe
Giuseppe 21/07/14 14,05



REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ARPAS

Dipartimento Gallura
Servizio Monitoraggio

Prot. 16/003205
M.A. 16550/989

Verbale n° 2014-20421

Sassari 21.07.2014

VERBALE DI PRELEVAMENTO

L'anno 2014 addì 21 del mese di LUGLIO alle ore 12.00

i I sottoscritti A. VIRGLIO - A. PISOTTU

del Servizio Controlli e Attività di Campo dell'ARPAS - Dipartimento Provinciale di Sassari, si sono recati in località SPIRITU SANTU comune di OLBIA

presso l'abitazione del sig COSSU GIUSEPPE

Ha/hanno proceduto al prelievo di campione/i di acqua di pozzo

da sottoporre ad accertamenti di laboratorio, per quanto previsto dalla normativa vigente.

I campioni viene/vengono prelevati nel punto:

1. Prelevato direttamente dal pozzo
2. _____
3. _____

Secondo le seguenti modalità:

Sono stati campionati: n. 2 PET 500ml T.R. - n. 1 250ml vetro con H₂SO₄ - n. 1 500ml vetro T.R. - n. 1 250ml PET T.R. - n. 1 50ml + HNO₃ (filtrato) - n. 3 vials 40ml - n. 2 vetro scuro 500ml sterile
Campione limpido - incolore - no evidenze olfattive

Prof. pozzo: 120 m - p.to prese 80 m

indirizzo mail: giuseppecossu51@hotmail.it

che viene/vengono chiuso/i alla presenza del Sig. _____

qualifica: _____

Il campione sarà analizzato presso ARPAS Dipartimento Provinciale di Sassari, via Rockefeller n° 56/58 e l'inizio delle analisi è fissato per le ore _____ del giorno _____; a cui può assistere un consulente tecnico, incaricato con atto scritto indicato nella persona di _____.

Fatto, letto, viene confermato e sottoscritto dai verbalizzanti e dalla controparte alla quale viene rilasciata copia del presente verbale, redatto in duplice copia.

I Tecnici ARPAS

Cossu Giuseppe
per inv. 21/07/14

P. P. Mocu



REGIONE AUTÓNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
AGENZIA REGIONALE PRO S'AMPARU DE S'AMBIENTE DE SARDIGNA
AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE DELLA SARDEGNA
ARPAS

RAPPORTO DI PROVA N° 14SS02989

Dipartimento Sassari
Laboratorio Dipartimentale

Riferimento pratica n: 14-003205 del 21/07/2014

Campione : acque sotterranee stato ambientale
Descrizione: Acqua di pozzo Cossu Giuseppe
Punto Prelievo: Acqua di pozzo
Loc Spiritu Santu -
OLBIA

Verbale: 20421/14 ARPAS
Inizio Analisi: 21/07/2014
Fine Analisi: 08/08/2014
Conservazione: Refrigerato 4C°

Prelevatore: Tecnici ARPAS
Richiedente Provincia OlbiaTempio- Olbia
via A.Nanni 17/19
Olbia 07026

Procedura prelievo: POS0106POT(rif IRSA CNR quad 11/77)
Tipo campione: acque sotterranee stato ambientale (SS)
Data Prelievo: 21/07/2014
Insedimento:

Parametro	Metodo	Valore	Incertezza	Unità di misura	Limiti	
					Min	Max
Conduttività	APAT - IRSA 29/2003 Metodo n°2030	1180	---	µS/cm	50	2500
COD	APAT - IRSA 29/2003 Metodo n°5130	8	---	mg/l di O2	---	---
pH	APAT - IRSA 29/2003 Metodo n°2060	7.60	---	unità pH	6.5	9.5
Alluminio	EPA 6010C -2007	< 20	---	µg/l	---	200
Arsenico	EPA 6010C/2007	< 1	---	µg/l	---	---
Berillio	EPA 6020A/2007 rev 1	< 0.5	---	µg/l	---	4
Cadmio	EPA 6020A/2007 rev 1	< 0.5	---	µg/l	---	5
Cobalto	EPA 6010C -2007	< 5	---	µg/l	---	50
Cromo	EPA 6010C -2007	< 5	---	µg/l	---	50
Cromo esavalente	APAT - IRSA 29/2003 Metodo n°3150	< 0.5	---	µg/l	---	5
Ferro	EPA 6010C -2007	< 20	---	µg/l	---	200
Mercurio	EPA 6020A/2007 rev 1	1.1	0.1	µg/l	---	1
Nichel	EPA 6010C/2007	24	1	µg/l	---	20
Piombo	EPA 6010C/2007	6	---	µg/l	---	10
Rame	EPA 6010C/2007	2	---	µg/l	---	1000
Selenio	EPA 6020A/2007 rev 1	< 0.5	---	µg/l	---	10
Manganese	EPA 6010C -2007	< 5	---	µg/l	---	50
Tallio	EPA 6020A/2007 rev 1	< 0.2	---	µg/l	---	2
Zinco	EPA 6010C/2007	6	---	µg/l	---	3000



REGIONE AUTÓNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
AGENZIA REGIONALE PRO S'AMPARU DE S'AMBIENTE DE SARDIGNA
AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE DELLA SARDEGNA
ARPAS

RAPPORTO DI PROVA N° 14SS02989

Dipartimento Sassari
Laboratorio Dipartimentale

Riferimento pratica n: 14-003205 del 21/07/2014

Parametro	Metodo	Valore	Incertezza	Unità di misura	Limiti	
					Min	Max
Boro	EPA 6010C -2007	< 100	---	µg/l	---	---
Cianuri	APAT - IRSA 29/2003 Metodo n°4070	< 0.1	---	µg/l	---	50
Fluoruri	APAT - IRSA 29/2003 Metodo n°4020	5327	200	µg/l	---	1500
Nitrati	APAT - IRSA 29/2003 Metodo n°4020	5.9	---	mg/l	---	---
Solfati	APAT - IRSA 29/2003 Metodo n°4140	58	---	mg/l	---	250
Cloruri	APAT - IRSA 29/2003 Metodo n°4020	589	3	mg/l	---	250
Benzene	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	1
Etilbenzene	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	50
Stirene	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	25
Toluene	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	15
Orto-xilene	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	10
M-P-xilene	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	10
Esaclorobutadiene	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	0.15
Benzo(a)pirene	EPA 8270D/2007	< 0.005	---	µg/l	---	0.01
Benzo(a)antracene	EPA 8270D/2007	< 0.005	---	µg/l	---	0.1
Benzo(b)fluorantene	EPA 8270D/2007	< 0.005	---	µg/l	---	0.1
Benzo(k)fluorantene	EPA 8270D/2007	< 0.005	---	µg/l	---	0.05
Benzo(g,h,i)perilene	EPA 8270D/2007	< 0.005	---	µg/l	---	0.01
Crisene	EPA 8270D/2007	< 0.005	---	µg/l	---	5
Dibenzo(a,h)antracene	EPA 8270D/2007	< 0.005	---	µg/l	---	0.01
Indeno(1,2,3,c-d)pirene	EPA 8270D/2007	< 0.005	---	µg/l	---	0.1
Pirene	EPA 8270D/2007	< 0.005	---	µg/l	---	50
Triclorometano (cloroformio)	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	0.15
1,2-Dicloroetano	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	3
Tricloroetilene	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	1.5
Tetracloroetilene	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	1.1
1,1-Dicloroetano	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	810
1,2-Dicloroetilene	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	60



REGIONE AUTÓNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
AGENZIA REGIONALE PRO S'AMPARU DE S'AMBIENTE DE SARDIGNA
AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE DELLA SARDEGNA
ARPAS

RAPPORTO DI PROVA N° 14SS02989

Dipartimento Sassari
Laboratorio Dipartimentale

Riferimento pratica n: 14-003205 del 21/07/2014

Parametro	Metodo	Valore	Incertezza	Unità di misura	Limiti	
					Min	Max
1,2-Dicloropropano	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	0.15
1,1,1-Tricloroetano	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	---
1,1,2-Tricloroetano	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	0.2
1,2,3-Tricloropropano	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	0.001
Tribromometano	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	0.3
Bromodichlorometano	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	0.17
Dibromoclorometano	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	0.13
Monoclorobenzene	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	40
1,2-Diclorobenzene	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	270
1,2,3-Triclorobenzene	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	---
1,4-Diclorobenzene	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	0.5
1,3-Diclorobenzene	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	---
1,2,4-Triclorobenzene	EPA 8260C/2006	< 0.01	---	µg/l	---	190

Limiti di legge riferiti a:

Giudizio

Il campione per i parametri determinati ha valori superiori alle CSC della tab 2 all.5 al titolo V del D.Lgs 152/06 per i parametri: CLORURI, FLORURI e NICHEL.

Pareri reparto chimica

Per il parametro MERCURIO non si ha superamento delle CSC considerando l'incertezza di misura del metodo.

Il presente rapporto di prova si riferisce esclusivamente al campione sottoposto a prova.

È vietato effettuare riproduzioni parziali del presente rapporto di prova senza autorizzazione del Dipartimento

Incertezza di misura con fattore di copertura $k=2$ e grado di confidenza del 95%

Il Responsabile della Prova

Pietro Caria

Il Direttore del Laboratorio Dipartimentale

Pietro Caria



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
AGENTZIA REGIONALE PRO S'AMPARU DE S'AMBIENTE DE SARDIGNA
AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE DELLA SARDEGNA
ARPAS

RAPPORTO DI PROVA N° 14SS02989

Dipartimento Sassari
Laboratorio Dipartimentale

Riferimento pratica n: 14-003205 del 21/07/2014

Campione : acque sotterranee stato ambientale
Descrizione: Acqua di pozzo Cossu Giuseppe
Punto Prelievo: Acqua di pozzo
Loc Spiritu Santu -
OLBIA

Verbale: 20421/14 ARPAS

Inizio Analisi: 21/07/2014

Fine Analisi: 23/07/2014

Conservazione: Refrigerato 4C°

Prelevatore: Tecnici ARPAS
Richiedente Provincia OlbiaTempio- Olbia
via A.Nanni 17/19
Olbia 07026

Procedura prelievo: POS0106POT(rif IRSA CNR quad 11/77)
Tipo campione: acque sotterranee stato ambientale (SS)
Data Prelievo: 21/07/2014
Insediamento:

Parametro	Metodo	Valore	Incertezza	Unità di misura	Limiti	
					Min	Max
Test tossicità Daphnia magna	APAT - IRSA 29/2003 Metodo n°8020	0	---	% immobilità	---	---

Limiti di legge riferiti a:

Giudizio

Il test biotossicologico con Daphnia magna, nel campione esaminato, non ha evidenziato effetti di tossicità acuta.
Il presente rapporto di prova si riferisce esclusivamente al campione sottoposto a prova.
È vietato effettuare riproduzioni parziali del presente rapporto di prova senza autorizzazione del Dipartimento
Incertezza di misura con fattore di copertura $k=2$ e grado di confidenza del 95%

Il Responsabile della Prova
Giovanni Antonio Mocchi

Il Direttore del Laboratorio Dipartimentale
Pietro Caria



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
AGENZIA REGIONALE PRO S'AMPARU DE S'AMBIENTE DE SARDIGNA
AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE DELLA SARDEGNA
ARPAS

RAPPORTO DI PROVA N° 14SS02989

Dipartimento Sassari
Laboratorio Dipartimentale

Riferimento pratica n: 14-003205 del 21/07/2014

Campione : acque sotterranee stato ambientale
Descrizione: Acqua di pozzo Cossu Giuseppe
Punto Prelievo: Acqua di pozzo
Loc Spiritu Santu -
OLBIA

Verbale: 20421/14 ARPAS

Inizio Analisi: 22/07/2014

Fine Analisi: 25/07/2014

Conservazione: Refrigerato 4C°

Prelevatore: Tecnici ARPAS
Richiedente Provincia OlbiaTempio- Olbia
via A.Nanni 17/19
Olbia 07026

Procedura prelievo: POS0106POT(rif IRSA CNR quad 11/77)
Tipo campione: acque sotterranee stato ambientale (SS)
Data Prelievo: 21/07/2014
Insediamento:

Parametro	Metodo	Valore	Incertezza	Unità di misura	Limiti	
					Min	Max
Clostridium perfringens	ISTISAN 07/05 ISS A 005B rev 00	< 1	---	ufc/100ml	0	0
Enterococchi	UNI EN ISO 7899-2:2003	< 1	---	ufc/100ml	0	0
Val. quant. dei microorganismi vitali a 22°C	UNI EN ISO 6222:2001	5	---	ufc/ml	---	---
Escherichia coli	UNI EN ISO 9308-1:2002	< 1	---	ufc/100ml	0	0
Coliformi totali	UNI EN ISO 9308-1:2002	< 1	---	ufc/100ml	0	0

Limiti di legge riferiti a: D.Lgs. 31/2001 Allegato 1 parte B

Giudizio

I parametri microbiologici sono conformi ai limiti fissati dal D.Lgs 31/2001
Il presente rapporto di prova si riferisce esclusivamente al campione sottoposto a prova.
È vietato effettuare riproduzioni parziali del presente rapporto di prova senza autorizzazione del Dipartimento
Incertezza di misura con fattore di copertura $k=2$ e grado di confidenza del 95%

Il Responsabile della Prova

Giovanni Antonio Mocchi

Il Direttore del Laboratorio Dipartimentale

Pietro Caria